

~ 阿米巴痢疾 Disenteri Amebik ~

預防阿米巴痢疾，勿生飲生食，落實勤洗手的良好衛生習慣。

Untuk mencegah penyakit disenteri amebik, jangan makan makanan mentah, and amalkan amalan kesihatan yang baik dengan rajin mencuci tangan.

什麼是阿米巴痢疾？

Apakah penyakit disenteri amebik?

1. 阿米巴性痢疾為單細胞原蟲痢疾阿米巴 (*Entamoeba histolytica*) 之腸道感染症。痢疾阿米巴主要寄生於腸道，大部份感染者症狀不明顯，但痢疾阿米巴可能侵入宿主的腸壁組織，引發腸道症狀。

Penyakit disenteri amebik adalah jangkitan usus oleh *Entamoeba histolytica*. *Entamoeba histolytica* adalah parasit di dalam usus. Kebanyakan orang yang dijangkiti dengan penyakit ini tidak menunjukkan gejala yang jelas, tetapi *Entamoeba histolytica* mungkin menyerang tisu dinding usus tuan rumah dan menyebabkan gejala-gejala usus.

2. 阿米巴性痢疾屬世界性分布，但熱帶、亞熱帶開發中國家之感染較普遍。長期集體生活之孤兒院、教養院、收容所、監獄為易發之場所。全球估計每年因阿米巴感染症致死者為 4 ~ 11 萬，為寄生蟲感染死亡的第二位 (僅次於瘧疾)。

Penyakit disenteri amebik bertabur di seluruh dunia, tetapi jangkitan penyakit ini adalah lebih ketara di negara-negara membangun yang berada di kawasan tropika dan subtropika. Jangkitan penyakit ini mudah berlaku di kawasan-kawasan yang melihatkan kehidupan kolektif seperti rumah yatim piatu, pusat pemulihan akhlak, pusat perlindungan dan penjara. Dianggarkan bahawa bilangan kematian akibat penyakit disenteri amebik di seluruh dunia setiap tahun adalah kira-kira 40,000 hingga 110,000 orang, iaitu jumlah kematian kedua tertinggi yang disebabkan oleh jangkitan parasit (selepas penyakit malaria).

阿米巴痢疾的感染途徑？

Apakah cara penularan penyakit disenteri amebik?

經由糞口途徑傳染，主要藉由糞便中之囊體污染的飲用水、食物或病媒 (如：蟑螂、蠅) 傳染；亦可能由口對肛門的接觸行為造成。

Penyakit ini merebak melalui tinja, dan terutamanya melalui air minuman, makanan atau vektor (seperti lipas dan lalat) yang dicemari oleh sista dalam tinja. Penyakit ini juga mungkin merebak melalui sentuhan antara mulut dan dubur.